**101- CHUYEÄN ÑEÀ-BAØ-ÑAÏT-ÑA THAÛ CON VOI SAY TEÂN HOÄ TAØI MUOÁN HAÏI PHAÄT**

Thuôû Ñöùc Phaät ôû taïi thaønh Vöông xaù, baáy giôø Ñeà-baø-ñaït-ña thaû con voi say teân laø Hoä taøi muoán haïi Ñöùc Phaät. Luùc aáy naêm traêm La-haùn ñeàu bay leân hö khoâng, chæ coù moät mình Toân giaû A-nan laø ñöùng sau Ñöùc Phaät, Ñöùc Phaät khi aáy ñöa caùnh tay phaûi leân, con baïch töôïng Hoä taøi thaáy naêm traêm con sö töû. Luùc aáy con voi hoaûng sôï, töùc thì bò ñieàu phuïc quy thuaän. Naêm traêm Tyø-kheo luùc ñoù boû Ñöùc Phaät maø ñi, chæ coù Toân giaû A-nan laø ôû sau Ñöùc Phaät.

Ñöùc Phaät noùi:

–Ñaâu chæ coù ngaøy hoâm nay môùi vaäy, maø ôû thôøi quaù khöù cuõng vaäy.

Ngaøy xöa ôû nöôùc Ca-thi coù naêm traêm con chim öng, laøm thaønh moät baày. Khi aáy con chim öng chuùa teân laø Laïi-tra. Chim öng chuùa coù moät vò beà toâi teân laø Toá-ma. Khi aáy chim öng chuùa bò thôï saên baét ñöôïc, baày chim öng naêm traêm con ñeàu bay ñi choã khaùc, chæ coù con Toá-ma laø ñi theo chim chuùa, noù noùi vôùi thôï saên:

–Xin oâng haõy thaû chuùa toâi ra. Hoâm nay toâi laáy thaân mình ñeå thay cho chuùa toâi. Nhöng thôï saên khoâng chòu. OÂng lieàn ñem chim öng chuùa daâng cho vua Phaïm-ma-

dieäu. Nhaø vua hoûi chim öng chuùa:

–Ngöôi coù an oån chaêng? Chim öng chuùa ñaùp:

–Nhôø ñaïi aân cuûa vua, ñöôïc nöôùc trong cuûa vua, laïi ñöôïc coû ngon ñeå ñöôïc nuoâi soáng neân thöôøng ñöôïc bình an ôû trong ñaát nöôùc naøy. Cuùi mong Ñaïi vöông haõy thaû taát caû con chim öng ra, laøm cho chuùng khoâng sôï haõi.

Luùc aáy baày chim öng naêm traêm con ôû treân ñieän cuûa vua, keâu leân treân khoâng trung.

Khi aáy nhaø vua hoûi:

–Ñoù laø chim öng naøo vaäy? Öng chuùa ñaùp:

–Ñoù laø quyeán thuoäc cuûa toâi.

Nhaø vua beøn ban cho baày chim öng ñöôïc voâ uùy, ra leänh trong vaø ngoaøi khoâng ñöôïc gieát chim öng.

Öng chuùa taâu vôùi vua:

–Nay ñöùc vua neân laáy chaùnh phaùp ñeå trò nöôùc. Theá gian voâ thöôøng, nhö nuùi boán phöông. Thí nhö nuùi lôùn ôû phöông Ñoâng cao vuùt khoâng ngaàn, ñeán luùc naøo ñoù, caû khoâng gian thôøi gian ñeàu bò nghieàn naùt. Phöông Nam, phöông Taây, phöông Baéc cuõng laïi nhö vaäy. Taát caû chuùng sinh cuøng vôùi ngöôøi, quyû ñeàu bò tieâu dieät daàn daàn, khoâng theå troán thoaùt ñöôïc, khoâng theå nöông töïa vaøo ñaâu ñöôïc, khoâng theå cöùu vaõn ñöôïc. Chính luùc ñoù bieát troâng caäy vaøo ñaâu? Chæ nghó nhö vaäy neân phaûi coù loøng Töø, cöùu giuùp taát caû, tu haønh chaùnh phaùp, laøm coâng ñöùc. Ñaïi vöông neân bieát, taát caû söï giaøu sang phuù quyù ñeàu bò suy dieät, ñeàu bò nghieàn naùt cuoái cuøng cuõng tan bieán trong boán phöông. Taát caû söï cöôøng traùng laïi coù caùc beänh taät töø boán phöông ñeán phaù huûy tieâu dieät söï khoûe maïnh aáy. Taát caû tuoåi treû khoûe maïnh ñeàu bò hoøn nuùi beänh yeáu töø boán phöông ñeán phaù hoaïi tuoåi traùng nieân aáy. Taát caû sinh meänh coù ngoïn nuùi ñaïi töû töø boán phöông ñeán hoaïi dieät sinh maïng. Boán hoøn nuùi nhö vaäy, taát caû muoân loaøi ñeàu bò noù hoaïi dieät töø loaøi trôøi, loaøi roàng, loaøi ngöôøi, loaøi quyû, ñaõ coù sinh meänh thì khoâng sao traùnh khoûi. Vì nghóa naøy cho neân phaûi thöôøng tu taâm, sieâng laøm chaùnh phaùp. Neáu ai laøm ñöôïc nhö vaäy, khi cheát khoâng hoái haän. Nhôø taâm

khoâng hoái haän neân ñöôïc sinh ñeán choã laønh, ñöôïc gaëp hieàn thaùnh, ñöôïc thoaùt sinh töû.

Nhaø vua hoûi:

–Vì sao Toá-ma im laëng? Toá-ma ñaùp:

–Nay hai vua laø: Vua chim öng vaø vua loaøi ngöôøi cuøng noùi chuyeän, neáu toâi noùi xen vaøo thì chaúng phaûi laø nghi leã, khoâng coù taâm kính treân nhöôøng döôùi.

Nhaø vua noùi:

–Thaät laø hy höõu! Ngöôi laø chim öng maø laïi coù tieát thaùo cuûa moät baäc trung thaàn nhö vaäy, loaøi ngöôøi khoâng bì kòp. Ngöôi coù theå laáy thaân maïng ñeå cheát thay cho chim öng chuùa, laïi coøn bieát khieâm cung hoøa thuaän, khoâng xen vaøo luùc ngöôøi khaùc noùi chuyeän. Nhö ñaïo nghóa vua toâi cuûa öng chuùa vaø ngöôi, theá gian thaät laø hieám thaáy.

Nhaø vua laáy vaøng luyeän buoäc leân meù ñaàu chim Toá-ma, laáy luïa traéng ñeïp buoäc leân ñaàu chim öng chuùa vaø baûo:

–Vöøa roài chim ñaõ thuyeát thieän phaùp cho ta nghe. Roài nhaø vua thaû chim bay ñi.

Chim öng chuùa luùc baáy giôø laø thaân Ta. Toá-ma nay laø A-nan. Vua loaøi ngöôøi luùc aáy nay laø vua Tònh Phaïn, cha cuûa Ta. Coøn ngöôøi thôï saên luùc aáy laø Ñeà-baø-ñaït-ña.

